



Eiszerkleinerer / IceCrusher

Für Cocktails

For Cocktails



**BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCTION MANUAL**

D

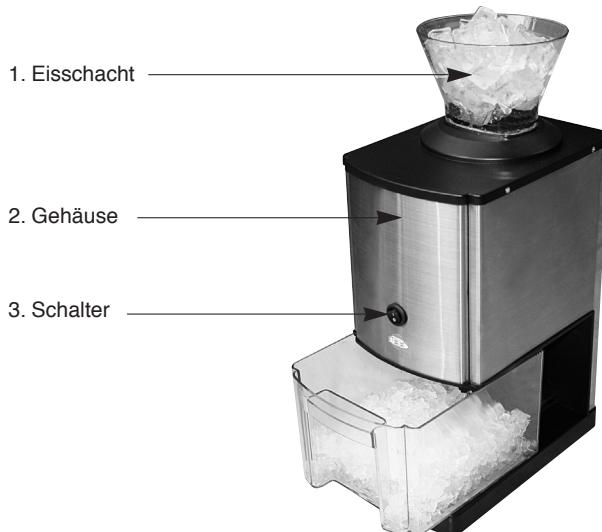
Bitte lesen Sie vor der Benutzung stets sorgfältig dieses Handbuch, damit Ihre Sicherheit sowie beständige Freude an diesem Produkt gewährleistet ist.

WICHTIGE SICHERHEITSMÄßNAHMEN

Bei der Benutzung von elektrischen Geräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden. Diese beinhalten die folgenden:

1. **LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN.**
2. Zum Schutz vor der Gefahr elektrischer Schläge sollten Sie den BETEC Eiszerkleinerer niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
3. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird, vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder dem Reinigen.
4. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit sich bewegenden Teilen. Stecken Sie niemals Finger oder Utensilien in die Einfüll- oder Ausgabe-Bereiche.
5. Der BETEC Eiszerkleinerer verfügt über einen polarisierten Stecker (wobei ein Steckkopf breiter als der andere ist). Zur Reduktion des Risikos von elektrischen Schlägen passt dieser Stecker nur auf eine einzige Weise in eine polarisierte Steckdose. Kontaktieren Sie bitte einen qualifizierten Elektriker wenn er nicht passt. Versuchen Sie nicht, den Stecker in irgendeiner Weise zu modifizieren.
6. Betreiben Sie den BETEC Eiszerkleinerer oder irgendein anderes elektrisches Gerät niemals, wenn es am Kabel oder am Stecker beschädigt ist, das Gerät fehlerhaft arbeitet, es heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Bringen Sie es zur nächstgelegenen autorisierten Service-Einrichtung zur Untersuchung, Reparatur oder Neueinstellung.
7. Falls der BETEC Eiszerkleinerer von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, müssen diese genau beaufsichtigt werden.
8. Benutzen Sie ihn nicht im Freien.
9. Lassen Sie das Kabel niemals über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen oder heiße Oberflächen berühren.
10. Untersuchen Sie den Einfüllschacht vor der Benutzung und gehen Sie sicher, dass er frei von fremden Objekten ist.
11. Benutzen Sie nur Zusätze, die in der Verpackung des BETEC Eiszerkleinerers beiliegen. Die Benutzung anderer Zusätze kann zum Ausbruch von Feuer, elektrischen Schlägen oder Verletzungen führen.
12. Bewahren Sie diese Liste mit Anweisungen an einen sicheren Ort und werfen Sie sie nicht weg.
13. Falls das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Service-Beauftragten oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen abzuwenden.
14. Diese Produkt ist nicht zum Gebrauch von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder solchen mit einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen gedacht, falls diese keine entsprechende umfassende Beaufsichtigung und Unterweisung über den Gebrauch des Gerätes von einer für deren Sicherheit verantwortlichen Person bekommen.
15. Kinder sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

BAUTEILE



BEDIENUNG

1. Positionieren Sie den Eisbehälter (klare Schüssel), welche der Verpackung des Gerätes beiliegt, unter die untere Öffnung des Eiszerkleinerers. Stecken Sie das Gerät in die Steckdose und stellen Sie den Stromschalter AN/AUS auf die Position AN.

HINWEIS:

Der Eiszerkleinerer wird nicht funktionieren, wenn der Eiscontainer nicht fest in seiner Position positioniert ist.

2. Um mit dem Zerkleinern von Eis zu beginnen, müssen Sie Eiswürfel in den Einfüllschacht oben am Gerät einfüllen. Die Klingen des Zerkleinerungsgerätes sind selbsteinspeisend. **VERSUCHEN SIE NIEMALS, EISWÜRFEL MIT DER HAND ODER MIT HILFSMITTELN IN DIE KLINGEN ZU SCHIEBEN.**
3. Falls ein großer Eiswürfel sich in der Zerkleinerungs-Einheit festgesetzt haben sollte und die Klingen ihn nicht erreichen können, stellen Sie bitte den Stromschalter auf die Position AUS und ziehen Sie den Stromstecker des Gerätes aus der Steckdose. Gießen Sie dann warmes Wasser durch den Einfüllschacht hinunter, bis der festgesetzte Eiswürfel geschmolzen oder heraus fällt. Stecken Sie das Gerät wieder in die Steckdose, stellen Sie den Stromschalter auf die Position AN und fahren Sie fort, Eiswürfel in den Einfüllschacht zu füllen.

PFLEGE IHRES EISZERKLEINERERS

1. ZIEHEN SIE DAS STROMKABEL AUS DER STECKDOSE.
2. Gießen Sie heißes Wasser durch den oberen Einfüllschacht, um ihn nach jeder Benutzung auszuspülen.
3. Wischen Sie die Außenseite des Eiszerkleinerers mit einem sauberen feuchten Tuch ab.
4. TAUCHEN SIE DAS GERÄT NIEMALS IN WASSER. REZEpte UND HINWEISE ZUR BENUTZUNG

Nützliche Tipps für die Bewirtung und zu speziellen Anlässen.

- Benutzen Sie zerkleinertes Eis, um spektakuläre Zurschaustellungen von rohe Meeresfrüchte-Büffets oder eleganten kalten Platten zu kreieren. Es ist eine tolle Grundlage für beliebte geeiste Desserts.
- Darüber hinaus kühlt es einzelne Portionen und gibt diesen einen speziellen Touch.
- Der Eiszerkleinerer ist auch ein Muss für jede Party – besonders wenn Sie eine Vielzahl von Mixgetränken servieren. Bereiten Sie große Krüge voller Getränke im Voraus vor und zerkleinern Sie dann speziell dazu Eis, sobald ein Getränkewunsch hereinkommt. Ihre Gäste müssen nicht warten und Sie selbst haben mehr Zeit zum Genießen der Party!
- Der BETEC Eiszerkleinerer gibt auch Säften und Saftmischungen einen erfrischend neuen Kick. Alles schmeckt besser und frischer, wenn es über einen Becher mit zerkleinertem Eis gegossen wird.
- Beim Servieren von kalten Speisen, wie etwa gekühlten Suppen, können Sie die Servierschalen mit zerkleinertem Eis säumen und das Eis zum Vermeiden von allzu raschem Schmelzen mit Steinsalz bestreuen. Setzen Sie dann die Schale mit der Suppe in die Servierschale, wobei Sie diese sachte nach unten drücken, um den Kontakt mit dem Eis zu maximieren.
- Um Speisen bei großen Büffets zu kühlen, auszulegen und zu servieren, sollten Sie genügend Eis zerkleinern, um die Servierplatten zu bedecken. Platzieren Sie dann passende Speisen, wie etwa Garnelen, direkt auf das Eis.
- Rohkost sowie Fruchtstücke oder ähnliche Speisen sollten auf kleinere Platten oder Servierteller platziert werden, die dann auf einem Bett aus zerkleinertem Eis ausgelegt werden.
- Falls Sie Speisen nicht direkt auf das Eis legen, können Sie es zur Minimierung von Abschmelzen mit Steinsalz bestreuen. Eine Ausnahme von der Regel sind Schalentiere.
- Für ein großartiges Meeresfrüchte-Büffet sollten Sie Steinsalz auf ein Eisbett streuen.
- Legen Sie dann Austern, Venusmuscheln, aufgebrochenen Hummer, aufgebrochene Krebse und andere hartschaligen Meeresfrüchte direkt auf das Eis.

HINWEIS:

- Garnelen sollten nicht auf Eis platziert werden, das mit Steinsalz bestreut worden ist.

E

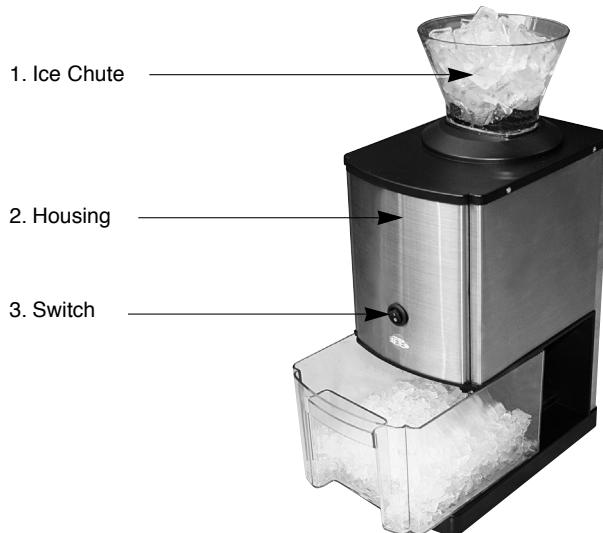
For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions. Should always be followed, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS.**
2. To protect against risk of electrical hazards, do not Immerse the BETEC Ice Crusher in water or other liquids.
3. Unplug from outlet when not in use, before assembling or disassembling, and before cleaning.
4. Avoid contacting moving parts. Never place fingers or other utensils into feed or discharge areas.
5. The BETEC Ice Crusher has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.
6. Do not operate the BETEC Ice Crusher or any electrical equipment with a damaged cord or plug, or after the unit malfunctions, is dropped or damaged cord or plug, or after the unit malfunctions, is dropped or damaged in any manner. Return it to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. When the BETEC Ice Crusher is used by or near children, close supervision is necessary.
8. Do no use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Check feeder chute for presence of foreign objects before usmg.
11. Use only attachments that are included in the packaging of the BETEC Ice Crusher. The use of other attachments may cause fire. Electric shock or injury.
12. Put this list in a safe place, do not discard.

PARTS



OPERATION

1. Place the Ice Crusher (clear bowl) packed with the unit under the bottom opening of the ice crusher. Plug the unit in and set the **ON/OFF** power switch to the ON position.

NOTE:

Ice crusher will not operate unless Ice Container is secured into position.

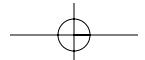
2. To begin crushing ice, drop cubes into feeder chute opening on top of unit. Blades of crusher unit are self feeding. **DO NOT ATTEMPT TO PUSH CUBES INTO BLADES WITH HAND OR INSTRUMENT.**
3. If a large cube should become lodged in the crushing unit so that blades cannot reach it, set power switch to the OFF position and unplug unit from outlet. Then pour warm water down through feeder chute until lodged cube is melted or falls free. Plug unit back into outlet, set the power switch to the ON position, and resume feeding cubes through the feeder chute.

HOW TO CARE FOR YOUR ICE CRUSHER

1. **UNPLUG POWER CORD FORM OUTLET.**
2. Pour hot water through top feeder chute to rinse out after each use.
3. Wipe outside of ice crusher with a clean damp cloth.
4. **NEVER IMMERSE UNIT IN WATER.**

SUGGESTIONS FOR USE

- Use crushed ice to create spectacular raw seafood bars and elegant cold-menu buffet displays. It's a great base for favorite icy desserts and chills and adds a special touch to individual servings.
- The ice crusher is also a must for any party-especially if you're serving a variety of mixed drinks.
- Prepare large pitchers of drinks ahead of time, then custom-crush ice as each order comes in. Your guests won't have to wait, and you have more time to party!
- The BETEC Ice Crusher puts a refreshing new twist on juices and juice blends, too. Everything tastes better and fresher poured over a cup of crushed ice.
- For serving cold foods such as chilled soups, line a serving bowl with crushed ice and sprinkle the ice with rock salt to ensure minimal melting. Then set the bowl of soup into the ice-lined serving bowl, gently pushing it down to maximize contact with ice.
- To chill, display, and serve food at large buffets, crush enough ice to cover serving platters and place appropriate foods, such as shrimp, directly on the ice.
- Foods like crudites or fruit slices should be set on smaller plates or platters and displayed on beds of crushed ice.
- When you are not placing food directly on ice, sprinkle the crushed ice with rock salt to minimize melting. One exception to this rule is shellfish.
- For a magnificent raw seafood bar, sprinkle rock salt on a bed of ice, then lay oysters, littleneck clams, cracked lobster, cracked crab, and other shelled seafood directly on the ice.
- **NOTE: Shrimp should not be placed on ice with rock salt.**



BETEC · Herzogstr. 55 · D-63263 Neu-Isenburg
Phone +49 (0) 61 02 / 310 67 · Fax +49 (0) 61 02 / 32 08 59
www.BETEC-Ideen.de · E-mail: info@BETEC-Ideen.de

© BETEC

Art.Nr./Part-No. 4050

